

ФММ– Фаровон Тоҷикистон

Макон:
Тоҷикистон

Рақами лоиҳа:
51805

Бахши фаъолият:
комплекси агросаноатӣ

Намуди эълон:
Хусусӣ

Категорияи экологӣ:
В

Санаи банақшагирифтаи тасдиқ:
16 майи соли 2023

Ҳолат:
Пардохт

Санаи нашри ҳуҷҷат оид ба тавсифи мухтасари лоиҳа (ҲТЛ):
12 майи соли 2023

Мутобиқи фасли 1.4.2(iii) Дастури Дастрасӣ ба иттилоот: "барои лоиҳаҳои тасдиқшуда вазифаҳои амалиёти Бонк дар ҳолатҳои техникӣ, ки Шӯрои директорон ба он ваколат медиҳад мақомоти тасдиқ, мазмуни мухтасари лоиҳа ба давлати узви Бонк дар ш оғози давраи дахлдор, ки дар давоми он оғоҳинома дар бораи ба кор наомадан дода мешавад эътироз мувофиқи моддаи 13 iii) Ҳукумат дар бораи таъсиси БАТР».

Тавсифи лоиҳа

2,5 миллион евро (2,7 миллион доллари ИМА) як қарзи таъминшудаи калон ("Иншоот") ба як гурӯҳи ширкатҳои воқеъ дар Тоҷикистон «Фаровон» — истехсолкунандаи орд ва хуроки чорво.

Ҳадафҳои лоиҳа

Маблағгузори Бонк барои харид истифода мешавад тачхизоти заводи рағани растанӣ.

Таъсир ба раванди гузариш

Холи арзёбии таъсири чашмдошт ба раванди гузариш: 80

Рақобатпазирӣ: Лоиҳа ба корхона им-коният медиҳад, ки i) тачхизоти навро барои интиқоб харад ду навъи нави маҳсулот ба бозори дохилӣ: орд хуроки чорво ва торт; ii) ба стандартҳои FSSC 22000 ва ISO 22000 сертификатсия карда шаванд

Сифати идоракуни: Ширкат ҳар сол тибқи стандартҳои байналмилалӣ ҳисоботи молиявӣ (IFRS) аз аудит мегузаранд.

Маълумот дар бораи муштарӣ

ЧДММ «Фаровон-1».

Гурӯҳи «Фаровон» («Ширкат»), як гурӯҳи ширкатҳои хусусӣ, ки дар Тоҷикистон ва Қазоқистон таъсис ёфтааст, истеҳсолкунандаи пешбари орд, ӯроки чорво ва рағани растанӣ дар Тоҷикистон мебошад.

Маълумоти мухтасар оид ба маблағгузори БАТР

2,5 миллион евро

Арзиши умумии лоиҳа

2,5 миллион евро

Хусусияти иловагӣ

Соҳтори маблағгузорӣ. Қарзи БАТР мӯҳлати пардохт дорад, ки онро дар бозор аз манбаҳои тиҷоратӣ ба таври оқилона пайдо кардан мумкин нест шароит. Муқаррар кардани стандартҳо. Ширкат системаи ҳисоботдиҳии худро такмил хоҳад дод, то аз талаботе, ки дар сегмент бартарӣ доранд, зиёдтар шавад.

Танзими стандартӣ. Корхонаҳои хурду миёна дар Тоҷикистон тавассути татбиқи шартҳои махсуси молиявии созишномаҳои қарзӣ ва татбиқи стандартҳои байналмилалӣ ҳисоботи молиявӣ. Ширкат тибқи стандартҳои FSSC 22000 ва ISO 22000 сертификатсия карда мешавад.

Мухтавои масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ

Категорияи В (ESP 2019). Оқибатҳои экологӣ ва иҷтимоии марбут ба Лоиҳа ҳама мақон мебошанд ва тавассути тадбирҳои мувофиқ оид ба кам кардани таъсир ҳал карда мешаванд. Санҷиши зарурии экологӣ ва иҷтимоӣ (ESDD) дар дохили кишвар гузаронида шуд ва ҳеҷ гуна хатарҳои назарраси экологӣ ва амниятиро барои амалиёти ширкат ва лоиҳа нишон надиҳад. Ширкат Саволномаи стандартии Санҷиши экологӣ ва иҷтимоиро анҷом дод, ки тасдиқ мекунад, ки ширкат дорои иқтидор ва системаҳои мувофиқ барои таъмини он, ки ин хатарҳои экологӣ ва бехатарӣ мувофиқи талаботҳои миллӣ ва PRҳо идора карда мешаванд. Саволнома инчунин иқтидорҳои идоракунии хавфҳои экологӣ ва иҷтимоӣ, шароити меҳнат ва кор, расмиёти харид ва идоракунии хатарҳои занҷираи таъминот, саломатӣ ва бехатарии меҳнат ва дигар масъалаҳо, аз қабили хариди заминро дар бар гирифт. Қайд карда мешавад, ки ширкат аллакай системаи ISO 9001-ро барои идоракунии сифат ҷорӣ кардааст ва дар доираи созишнома бо Бонк системаи ISO 22000-ро оид ба бехатарии озуқаворӣ ҷорӣ мекунад. Инчунин қайд карда мешавад, ки лоиҳа таҷҳизотро ҷорӣ мекунад, ки ба ширкат имкон медиҳад, ки маҳсулоти иловагии истихроҷи нафтро истифода барад, то дар кишвар таҷрибаҳои устувори коркардро ҷорӣ намояд. Ширкат вазифадор мешавад, ки талаботи Бонкро оид ба иҷроӣ риоя кунад ва ба Бонк ҳисоботи солонро оид ба лоиҳа пешниҳод намояд.

Ҳамкории техникӣ ва грантҳо маблағгузорӣ

Ҳамкории техникӣ: 1) Бақайдгирии дубораи ҳисобот дар доираи IFRS дар доираи Барномаи такмили ҳисобот. 29 264 евро. 36% аз ҷониби ширкат пардохт карда мешавад. Манбаъ: ЕСТАР. 2) Лоиҳаи машваратии байналмилалӣ, ки ӯланбаҳои зерини гурӯҳро дар бар мегирад: а) банақшагирии молиявӣ, б) сохтори ташкилӣ, в) банақшагирии дарозмуддат ва муайян кардани мақсад. 59,856 евро. 12% аз ҷониби ширкат пардохт карда мешавад. Манбаъ: IFCA EU. 3) Таъсиси системаи ҳисоботдиҳии дохилӣ. 2,770 Евро. 53% аз ҷониби ширкат пардохт карда мешавад. Манбаъ: ETCF 4) Амалсозии стандарти ISO 900: 2008. 9,095 Евро. 32% аз ҷониби ширкат пардохт карда мешавад. Манбаъ: ETCF 5) Тартиб додани нақшаи бизнес. 5,201 Евро. 25 фоизи хароҷот аз ҳисоби ширкат пардохта мешавад. Манбаъ: SSF.

Берун аз ҳамкории техникӣ: лоиҳа метавонад гранти сармоягузорию аз Барномаи рақобатпазирии агробизнес дар Тоҷикистон (ЕСТАР) аз ҷониби Иттиҳоди Аврупо маблағгузорӣ намояд.

Маълумот дар бораи Ширкат барои тамос

Заррина Аюбова

zarrinaayubova@farovon.tj

+992 77 717 31 31

farovon.tj

Тоҷикистон, Вилояти Суғд, ш. Гулистон, Минтақаи истеҳсолӣ

Маълумот дар бораи пешрафти лоиҳа

Санаи охири навсозии хулосаи лоиҳа

13 июни соли 2023

Маводи марбут

- [Тарҷума: DFF - Farovon \(забони русӣ\)](#)
Навъи файл: PDF, 22 июни соли 2023, Забон: русӣ
- [Framework: Direct Finance Framework SME](#)
Навъи файл: PDF, 13 марти соли 2023, Забон: англисӣ

Дарки раванди гузариш

Маълумоти иловагӣ дар бораи муносибати БАТР нисбати баҳодиҳии таъсири раванди гузариш [инҷо](#) оварда шудааст.

Имкониятҳо барои тиҷорат

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои тиҷоратӣ ё харид, бо ширкати муштарӣ тамос гиред.

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои тиҷоратӣ бо БАТР (ки бо масъалаҳои харид вобаста нест) тамос гиред:

Тел: +44 20 7338 7168

Суроғаи электронӣ: projectenquiries@ebrd.com

Барои лоиҳаҳои бахши давлатӣ аз пайванди зерин истифода баред [Фаъолияти харид дар БАТР](#):

Тел: +44 20 7338 6794

Суроғаи электронӣ: procurement@ebrd.com

Дархостҳои умумӣ

Дархостҳои мушаххасро метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) пешниҳод намоед.

Сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ (СЭИ)

[СЭИ](#) ва Талабот оид ба татбиқи лоиҳаҳо (ТТЛ) роҳҳое, ки БАТР тавассути онҳо уҳдадориҳои худро ҷиҳати мусоидат ба “рушди аз ҷиҳати экологӣ бехатар ва устувор” иҷро менамояд, муайян мекунад. СЭИ ва ТТЛ муқаррароти махсусро барои муштариён оид ба риояи талаботҳои амалкунандаи қонунгузориҳои миллӣ роҷеъ ба иттилооти ҷамъиятӣ ва машварат, аз он ҷумла дар бораи ташкили механизми баррасии шикоятҳо барои қабул ва бартараф намудани нигарониҳо ва ҳалли шикоятҳои ҷонибҳои манфиатдор, бахсус, оид ба фаъолияти муштарӣ ва лоиҳа, ки бо масъалаҳои муҳити зист ва иҷтимоӣ алоқаманданд, дарбар мегиранд. Вобаста аз хусусият ва ҳаҷми хавфҳо ва таъсири экологӣ ва иҷтимоии лоиҳа, БАТР иловатан аз муштариёни худ талаб мекунад, ки дар мавриди зарурӣ маълумотро дар бораи хавфҳо ва таъсири лоиҳаҳо ошкор созанд ё бо ҷонибҳои манфиатдор машваратҳои пурмуҳтаво гузаронида, фикру мулоҳизаҳои онҳоро баррасӣ намоянд ва ба онҳо посух диҳанд.

Маълумоти бештар дар бораи таҷрибаи БАТР дар ин робита дар [СЭИ](#) оварда шудааст.

Росткорӣ ва риояи талабот

Идораи Сармутахассиси БАТР оид ба риояи талабот (ОССО) ба идоракунии шоиста мусоидат намуда, истифодаи стандартҳои олии таҷрибаи росткориро дар тамоми фаъолияти Бонк мутобиқи таҷрибаи пешқадами байналмилалӣ, таъмин мекунад. Санҷиши маҷмӯии таҷрибаҳои росткорӣ нисбати тамоми муштариёни Бонк бо мақсади пешгирӣ намудани таҷрибаҳое, ки ба росткорӣ ва обрӯву эътибори Бонк таҳдид мекунад, анҷом дода мешавад. Бонк бар он ақида аст, ки роҳи муассиртарини таъмин намудани росткорӣ дар амалиёти Бонк муайяннамоӣ ва ҳалли масъалаҳо дар марҳилаҳои баҳодихӣ ва тасдиқи лоиҳа мебошад. ОССО дар ин талошҳои муҳофизатӣ нақши калидӣ дорад ва инчунин пас аз сармоягузорӣ дар пайгирии таҷрибаҳои таҳдидкунандаи росткорӣ дар лоиҳаҳо кӯмак мекунад.

ОССО инчунин барои таҳқиқи иттиҳомоти қаллобӣ, коррупсия ва рафтори нодуруст дар доираи лоиҳаҳое, ки аз ҷониби БАТР маблағгузорӣ мегарданд, масъул аст. Ҳар як шахс, новобаста аз он ки дар дохили Бонк ва ё берун аз он аст, дар сурати гумонбарии амали қаллобӣ ё коррупсионӣ бояд ба Сармутахассис оид ба риояи талабот гузориши хаттиро тавассути почтаи электронӣ зерин compliance@ebrd.com ирсол намояд. Тамоми масъалаҳои

ирсолшуда аз тарафи ОССО барои қабули чораҳои минбаъда дида баромада мешаванд. Ҳама гузоришҳо, аз ҷумла паёмҳои махфӣ низ баррасӣ мегарданд. Гузоришҳо метавонанд бо ҳама забонҳои Бонк ё кишварҳои амалиёти Бонк тартиб дода шаванд. Маълумоти пешниҳодшуда бояд объективӣ бошад.

Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот (СДИ)

СДИ пас аз эътибор пайдо намудани он санаи 1 январи соли 2020, роҳҳои ифшо кардани маълумот аз ҷониби БАТР, машварат бо ҷонибҳои манфиатдор ҷиҳати пешбурди огаҳӣ ва фаҳмиши беҳтари стратегияҳо, сиёсатҳо ва амалиётҳо муайян мекунад. Барои фаҳмидани он, ки дар торнамои БАТР кадом маълумот дастрас аст ба саҳифаи [Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#) ташриф оред.

Дархостҳои мушаххасро барои гирифтани маълумот метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) ирсол намоед.

Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо (ММҲЛ)

Агар кӯшишу талошҳои Муштарӣ ё Бонк оид ба ҳалли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ё масъалаҳои ифшои оммавии иттилоот (масалан, тавассути механизми баррасии шикоятҳои Муштарӣ дар сатҳи лоиҳа ё тавассути ҳамкориҳои мустақим бо роҳбарияти Бонк) бенатиҷа монанд, шахсони алоҳида ва ташкилотҳо метавонанд мушкилиҳои худро тавассути муроҷиат ба Мақоми мустақили ҳисоботдиҳии БАТР оид ба лоиҳаҳо ҳаллу фасл намоянд.

ММҲЛ мушкилиҳоро, ки дар доираи Лоиҳа аз рӯи тахмин зарар овардаанд (ё метавонанд зарар оваранд), мустақилона мавриди баррасӣ қарор медиҳад. Ҳадафи мақом аз ин иборат аст: дастгирии муколамаи ҷонибҳои манфиатдори Лоиҳа баҳри ҳаллу фасли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ва масъалаҳои ифшои оммавии иттилоот; муайян кардани мувофиқати Бонк бо [сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ](#) ё муқаррароти [сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#), ки ба лоиҳаҳои мушаххас алоқаманд мебошанд; ва дар ҳолати зарурӣ, аз байн бурдани ҳамагуна ҳолатҳои мавҷудбудаи риоя накардани ин сиёсатҳо ва ҳамзамон пешгирии риоя накардани талабот дар оянда аз ҷониби Бонк.

Лутфан ба торнамои [Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо](#) ворид шавед ва маълумоти бештарро дар бораи ММҲЛ ва ваколатҳои он; тарзи [пешниҳоди Дархост](#) барои баррасӣ пайдо намоед; ё бо ММҲЛ тавассути суроғаи электроникии ipam@ebrd.com барои гирифтани дастур ва маълумоти бештар дар бораи ММҲЛ ва тарзи пешниҳоди дархост, тамос гиред.